

UNRESTRICTED

A/BUR/33

24 October, 1946

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

**ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ****РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВОПРОСОВ НА ПОВЕСТКУ ДНЯ  
ПО КОМИТЕТАМ**  
(Непроверенный перевод)

(Меморандум Генерального Секретариата)

В соответствии с правилами 103 и 109 временных правил процедуры и согласно рекомендации Генерального Комитета, Пленум Генеральной Ассамблеи непосредственно после принятия повестки дня направит соответствующие вопросы в комитеты для изучения и представления доклада Пленуму.

Нижеследующее предложение относительно распределения вопросов по комитетам представляется Секретариатом Генеральному Комитету для рассмотрения им при составлении рекомендаций Пленуму по этому вопросу.

**ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ (ПОЛИТИЧЕСКИЙ И БЕЗОПАСНОСТИ)**

Принятие новых членов в Организацию Объединенных Наций. (Пункт 9 предварительной повестки).

Доклад Совета Безопасности. (Пункт 7 предварительной повестки).

Обращение с индусами в Южно-Африканском Союзе. (Пункт 31 предварительной повестки).

Применение статьи 27 Устава, касающейся метода голосования в Совете Безопасности. (Пункт 32 предварительной повестки).

Созыв Генеральной Конференции членов Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 109 Устава Объединенных Наций в целях пересмотра существующего Устава. (Пункт 1 дополнительного списка).

Созыв Генеральной Конференции членов Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 109 Устава Объединенных Наций в целях пересмотра существующего Устава. (Пункт 9 дополнительного списка).

Пребывание войск стран Объединенных Наций на территориях вражеских стран. (Пункт 10 дополнительного списка).

Проект декларации о правах и обязанностях государств (совместно с Шестым Комитетом). (Часть второго пункта 6 дополнительного списка).

ВТОРОЙ КОМИТЕТ (ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И ФИНАНСОВЫЙ)

Доклад Генерального Секретаря о предпринятых действиях по выполнению резолюции о недостатке зерновых продуктов. (Пункт 21 предварительной повестки).

Доклад Комитета по ЮНРРА. (Первая часть пункта 20 предварительной повестки).

Доклад Генерального Директора ЮНРРА. (Вторая часть пункта 20 предварительной повестки).

Доклад Экономического и Социального Совета об экономическом восстановлении разрушенных районов (Пункт 22 предварительной повестки). (Примечание: раздел II этого доклада будет рассмотрен вместе с пунктом 3 повестки дня Второго Комитета).

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ (СОЦИАЛЬНЫЙ, ГУМАНИТАРНЫЙ И КУЛЬТУРНЫЙ).

Доклад Экономического и Социального Совета по вопросу о беженцах и рассмотрение Устава международной организации по вопросам беженцев. (Пункт 23 предварительной повестки).

Резолюция Экономического и Социального Совета относительно передачи благотворительной деятельности ЮНРРА Организации Объединенных Наций (Пункт 12 (г) дополнительного списка).

Резолюция Экономического и Социального Совета относительно создания международного фонда помощи детям. (Пункт 12 (1) дополнительного списка).

Резолюция Экономического и Социального Совета относительно международной организации по здравоохранению. (Пункт 12 (с) дополнительного списка).

Резолюция Экономического и Социального Совета относительно национальных обществ Красного Креста. (Пункт 12 (е)).

Доклад Экономического и Социального Совета о принятии функций и полномочий, ранее выполнявшихся Лигой Наций согласно различным международным Конвенциям по наркотическим средствам (Пункт 25 предварительной повестки). (Совместно с Шестым Комитетом).

Организация международной Прессконференции.  
(Пункт 30 предварительной повестки).

Проект декларации об основных правах и свободах человека. (Часть первая пункта 6 дополнительного списка).

### ОБ "ЕДИНИЧНЫЙ ВТОРОЙ И ТРЕТИЙ КОМИТЕТ

Доклад Экономического и Социального Совета.  
(Пункт 12 (а) дополнительного списка).

Отношения между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями. (Пункт 8 дополнительного списка).

Рассмотрение и одобрение соглашений, заключенных со специализированными учреждениями. (Пункт 24 предварительной повестки). (Совместно с Шестым Комитетом).

Доклад Экономического и Социального Совета и доклад Генерального Секретаря о передаче других функций и деятельности Лиги Наций. (Пункт 20 предварительной повестки). (Совместно с Шестым Комитетом).

### ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ (ОПЕКА)

Доклад Генерального Секретаря о соглашениях по спеке. (Пункт 12 предварительной повестки).

Заявление Южно-Африканского Союза о результатах его консультации с народом юго-западной Африки относительно будущего статута мандатной территории и об осуществлении выраженных таким образом желаний. (Пункт 2 дополнительного списка).

Доклад Генерального Секретаря об информации, которая должна быть передана членами относительно несамуправляемых территорий. (Пункт 14 предварительной повестки).

### ПЯТЫЙ КОМИТЕТ (АДМИНИСТРАТИВНЫЙ И БЮДЖЕТНЫЙ)

Рассмотрение и утверждение первого и второго ежегодных бюджетов Организации на 1946 и 1947 гг. соответственно. (Пункт 33 предварительной повестки).

Доклад Генерального Секретаря относительно организаций и административной службы Секретариата (совместно с Шестым Комитетом). (Пункт 18 (1) предварительной повестки).

Доклад Генерального Секретаря о бюджетных и финансовых мероприятиях. (Пункт 18 (а) предварительной повестки).

Доклад Генерального Секретаря с системе сформированного перевода. (Пункт 18 (а) предварительной повестки).

Доклад Комитета по взносам с шкале распределения расходов. (Пункт 19 предварительной повестки).

Резолюция Экономического и Социального Совета относительно расходов членов Комиссий Экономического и Социального Совета. (Пункт 12 (в). предварительной повестки).

Резолюция Экономического и Социального Совета относительно использования прав собственности принадлежащих Лиге Наций в Институте по интеллектуальному сотрудничеству. (Пункт 12 (д) дополнительного списка).

Совместный доклад Генерального Секретаря и Комитета по переговорам о передаче Организации Объединенных Наций некоторых активов Лиги Наций. (Пункт 27 (а) предварительной повестки).

Поправка к временным правилам процедуры об изменении этической ежегодной сессии Генеральной Ассамблеи. (Пункт 11 дополнительного списка). (Совместно с Шестым Комитетом).

#### ШЕСТОЙ КОМИТЕТ (КРИДИЧЕСКИЙ).

Доклад Генерального Секретаря об изменениях во временных правилах процедуры, необходимых для осуществления принятого решения относительно сроков деятельности членов Советов. (Пункт 1 предварительной повестки).

Иммунитеты и привилегии судей, штатных сотрудников и т.д. Международного Суда. (Пункт 28 предварительной повестки).

Положения для введения в действие статьи 102 Устава относительно регистрации договоров. (Пункт 29 предварительной повестки).

Просьба Экономического и Социального Совета к Генеральной Ассамблее с представлением Совету письменный запрашивать консультативные заключения Международного Суда. (Пункт 12 (1) дополнительного списка).

Доклад Генерального Секретаря об утверждении официальной эмблемы Организации Объединенных Наций. (Пункт 18 (з) предварительной повестки).

Выполнение положений статьи 18 Устава относительно прогрессивного развития международного права и его кодификации. (Пункт 3 дополнительного списка).

Толкование статей 11 и 12 Статута Международного Суда. (Пункт 4 дополнительного списка).

Запрос о консультативном заключении Международного Суда относительно значения слова "заседание" в статьях 11 и 12 Статута Международного Суда. (Пункт 5 дополнительного списка).

Совместный доклад Генерального Секретаря и Комитета по переговорам с временных соглашениях, заключенных со Швейцарским Федеральным Советом относительно привилегий и иммунитета для Организации Объединенных Наций, и о соглашениях относительно района Ариана. (Пункт 27 (1) и (с) предварительной повестки).

Совместный доклад Генерального Секретаря и Комитета по переговорам с компетентными властями Соединенных Штатов относительно мероприятий, требуемых в результате установления мест пребывания Организации в Соединенных Штатах Америки. (Пункт 16 предварительной повестки).

#### ОБЪЕДИНЕННЫЙ ПЯТЫЙ И ШЕСТОЙ КОМИТЕТ

Доклад Генерального Секретаря с рекомендациями относительно администрации Международного Суда. (Пункт 18 (с) предварительной повестки).

Утверждение соглашения относительно помещений Дворца мира в Гааге. (Пункт 27 (4) предварительной повестки).

#### КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ МЕСТ ПРЕБЫВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ

Доклад Комиссии по вопросу о мест пребывании Организации и назначении Плановой Комиссии Экспертов. (Пункт 15 предварительной повестки).

#### ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

Меры по экономии времени Генеральной Ассамблеи. (Пункт 7 дополнительного списка).